Notes de publication

Français

Darwin

version 6.5

653-00071H

www.creo.com

Copyright

Copyright © 2005 Creo Inc. All rights reserved. Data subject to change without notice.

Creo and the Creo logo are trademarks or registered trademarks of Creo Inc. The Creo products mentioned in this document are trademarks or service marks of Creo Inc. and may be registered in certain jurisdictions. Apple, AppleShare, AppleTalk, EtherTalk, LaserWriter, LocalTalk, and Macintosh are trademarks of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries. Adobe and PostScript are trademarks of Adobe Systems Inc., are registered in the U.S. Patent and Trademark Office, and may be registered in other jurisdictions as well. Acrobat, the Acrobat logo, and Adobe Illustrator are trademarks of Adobe Systems Incorporated, which may be registered in certain jurisdictions. Microsoft, Windows, and Windows NT are registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries. AIX, PowerPC, and RS/6000 are registered trademarks of International Business Machines Corporation. Other company and brand, product, and service names are for identification purposes only and may be trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No copying, distribution, publication, modification, or incorporation of this document, in whole or part, is permitted without the express written permission of Creo Inc. In the event of any permitted copying, distribution, publication, modification, or incorporation of this document, no changes in or deletion of author attribution, trademark legend, or copyright notice shall be made. No part of this document may be reproduced, stored in a retrieval system, published, used for commercial exploitation, or transmitted, in any form by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the express written permission of Creo Inc. This document is distributed in Adobe Systems Incorporated's PDF (Portable Document Format). You may reproduce the document from the PDF file for internal use. Copies produced from the PDF file must be reproduced in whole.

Creo Inc.
3700 Gilmore Way
Burnaby, B.C., Canada
V5G 4M1
Tel: +1.604.451.2700
Fax:+1.604.437.9891

http://www.creo.com

653-00071H

Révision le février 2005

Table des matières

Introduction 1

Accès à la dernière version de Darwin ... 1
Contenu de la présente notice de mise à jour ... 1

Nouveautés 2

Darwin 6.5 - Desktop et Pro ... 2
QuarkXPress 6.5 ... 2
Améliorations de la vitesse ... 2
Darwin 6.5 - Pro ... 2
Police de caractères POSTnet (Postal Numeric Encoding Technique) ... 2
Sortie VIPP (Logiciel intelligent d'impression de données variables PrintWare de PostScript) ... 2
Préfixes et suffixes dans les graphiques ... 2
Darwin 6.1 - Desktop et Pro ... 3
Base de données de styles ... 3
Empty Box Omit ... 3
Darwin 6.1 - Pro ... 3
Hot Folders de Darwin ... 3
Pages exceptionnelles dynamiques ... 4
Smart Look Up ... 4

Problèmes résolus 5

Darwin 6.5 ... 5
Polices incorporées dans VPS ... 5
Caractère de fin de ligne UNIX ... 5
Commentaires PPD ... 5
Optimize PostScript ... 5
Hot Folders ... 5
Impression à partir de la fenêtre Data ... 5
Glisser-Déplacer de Layout à la vue Page ... 5
Bibliothèque ... 6
Polices incorporées ... 6
Sortie OPS ... 6
Darwin 6.1 ... 6
Graphiques ... 6
Repères de rognage ... 6
Séparateur personnalisé ... 6

Procédure de mise à niveau 7

Configuration système ... 7
Obtention du numéro de série de la clé d'accès ... 7
Procédure d'installation simplifiée ... 8
Enregistrement de la clé d'accès ... 13

Restrictions 14

Copie des travaux ... 14
Auto Leading ... 14
Images de bibliothèque ... 14
Balises de base de données ... 14
Importation de la base de données ... 14
Modification du travail ... 14
Graphiques ... 14
Importation d'une plage de fichiers DBF ... 15
Importation à partir d'un CD-ROM ... 15
Règle de page ... 15
Mises en page de tailles différentes ... 15
Fonctionnalités de QuarkXPress ... 15
Protocole AppleTalk ... 16
Installation de Darwin ... 16

Problèmes connus 17

Erreur de la base de données : Impossible de se connecter à la base de données ... 17
Règle d'image ... 17
Suppression d'une base de données ... 17

Recommandations 18

QuarkXPress v6.1, 6.5 ... 18
Mac OS X ... 18
Création de travaux ... 18

Introduction

Nous avons le plaisir de vous faire parvenir la dernière révision du logiciel Darwin™. Cette notice de mise à jour souligne les modifications et les améliorations apportées à la version 6.1 et version 6.5 du logiciel Darwin. Elle vous renvoie chaque fois que nécessaire aux informations de la version 6.5 du Manuel de l'utilisateur de Darwin (référence 731-00153C) pour plus d'informations. Vous y trouverez une description détaillée des changements opérés après la publication du Manuel de l'utilisateur.

Accès à la dernière version de Darwin

Pour plus d'informations sur la dernière version du logiciel Darwin, consultez le site Web de Darwin à l'adresse : http://www.creo.com/darwin.

Contenu de la présente notice de mise à jour

La notice de mise à jour inclut les sections suivantes :

Nouveautés—présente les nouvelles commandes de menu, options, fenêtres ou boîtes de dialogue ajoutées au logiciel Darwin.

Problèmes résolus—répertorie les problèmes identifiés dans la version précédente de Darwin et à présent résolus.

Procédure de mise à niveau—fournit les informations requises pour procéder à une mise à niveau vers la version 6.5 de Darwin à partir de la version 4.5.

Restrictions—répertorie les limites de cette version de Darwin.

Problèmes connus—répertorie les problèmes qui n'ont pas encore été résolus.

Recommandations—répertorie les recommandations sur l'utilisation de Darwin et donne des conseils relatifs aux opérations types et aux problèmes que vous risquez de rencontrer.

Nouveautés

Cette section présente les fonctionnalités ajoutées à la nouvelle version du logiciel Darwin. Pour plus d'informations sur ces fonctionnalités, consultez le *Darwin de la version 6.5 de Manuel de l'utilisateur*.

Darwin 6.5 - Desktop et Pro

La version 6.5 de Darwin Desktop et de Darwin Pro dispose des nouvelles fonctionnalités suivantes :

QuarkXPress 6.5

Darwin prend maintenant en charge QuarkXPress™ 6.5.

Le programme d'installation de Darwin 6.5 est compatible à la fois avec QuarkXPress 6.1 et QuarkXPress 6.5. Si vous avez installé Darwin 6.5 à partir de QuarkXPress 6.1 et que vous procédez à une mise à jour vers QuarkXPress 6.5, exécutez à nouveau le programme d'installation de Darwin 6.5.

Améliorations de la vitesse

La génération VPS (Variable Print Specification) permet d'obtenir une vitesse 10 à 30 % supérieure.

Darwin 6.5 - Pro

La version 6.5 de Darwin Pro bénéficie des nouvelles fonctionnalités supplémentaires suivantes :



Police de caractères POSTnet (Postal Numeric Encoding Technique)

Darwin Pro permet maintenant l'utilisation de la police de caractères POSTnet pour la création du code à barres POSTnet. Vous devez saisir un code postal (ZIP) à cinq chiffres correct, un code à 4 chiffres et une adresse, saisir ces éléments dans le bon ordre et selon les réglementations USPS. Darwin ne vérifie pas la validité de ces informations par rapport à la base de données de l'USPS.

La police de caractères POSTNet se trouve sur le CD d'installation de Darwin.

Sortie VIPP (Logiciel intelligent d'impression de données variables PrintWare de PostScript)

Darwin Pro permet maintenant la sortie sur VIPP. Cette fonctionnalité est optionnelle et est activée lors de l'achat d'une licence d'utilisation de logiciel.

Préfixes et suffixes dans les graphiques

Lors de la création d'un camembert, vous pouvez maintenant ajouter un préfixe et un suffixe à l'étiquette de données. Il peut par exemple s'agir de la devise.

Darwin 6.1 - Desktop et Pro

La version 6.1 de Darwin Desktop et de Darwin Pro dispose des nouvelles fonctionnalités suivantes :

Base de données de styles

Si un fichier de texte comporte du texte avec des attributs balisés, Darwin peut alors reconnaître les balises. Par exemple, <B>John correspondrait à « John » en caractères gras, et <I>Nancy correspondrait à « Nancy » en italiques.

La zone VI Properties de Darwin CoPilot comporte une nouvelle option : **Is Styled Text**. Lorsque vous sélectionnez cette option, les balises du texte sont masquées et le texte s'affiche avec les attributs corrects.

De plus, Darwin peut dorénavant reconnaître les balises appliquées aux données dans le fichier de base de données.

Empty Box Omit

En cas de chevauchement d'une zone d'image et d'une zone de texte, le texte est ajusté de manière à entourer l'image dans la zone d'image. Si la zone d'image ne comporte aucune image, la zone peut être omise en sélectionnant l'option **Omit box if empty** dans la zone VI Properties de Darwin CoPilot. Cette fonction est utilise lorsqu'une règle d'image entraîne l'apparition d'une zone d'image vide que vous souhaitez supprimer par la suite. QuarkXPress met le fichier à jour de manière à ce que le texte et les zones ancrées soient remis en page.

Darwin 6.1 - Pro

La version 6.1 de Darwin Pro bénéficie des nouvelles fonctionnalités supplémentaires suivantes :

Hot Folders de Darwin

Cette nouvelle fonctionnalité permet d'automatiser la procédure d'importation d'un nouveau fichier de base de données et de procéder au tirage de travaux existants possédant une nouvelle base de données.

Trois étapes principales régissent la configuration et l'utilisation de la fonctionnalité Hot Folder pour un travail existant. Commencez par créer un Hot Folder pour un tirage existant. Le tirage est associé à un travail spécifique. Ensuite, ouvrez Hot Folder Manager à partir duquel vous pouvez suivre la progression des fichiers traités dans le Hot Folder. Enfin, dans le Finder, faites glisser le nouveau fichier de base de données dans le Hot Folder. Darwin accède à la base de données dans laquelle se trouve le travail spécifique, définit ce travail comme le travail en cours, importe le nouveau fichier de base de données et exécute un tirage.

Les Hot Folders peuvent facilement être intégrés à l'impression de données variables sur le Web. Les données variables sont par exemple saisies lors de la configuration d'un site Web. Ensuite, ces données peuvent être automatiquement déplacées à la fréquence souhaitée vers le Hot Folder, où leur traitement et le tirage sont automatiquement initiés.

Pages exceptionnelles dynamiques

Darwin prend maintenant en charge les pages exceptionnelles dynamiques. L'utilisation des pages exceptionnelles dynamiques de Darwin permet de configurer différents attributs de papier pour chaque page de Darwin. Ceci signifie que le papier utilisé pour les pages Darwin lors de l'impression est imprimé à partir des différents bacs de l'imprimante, selon le type de papier demandé pour chaque page.

Smart Look Up

Si vous avez configuré une règle d'image ou de texte de manière à ce qu'elle corresponde à un champ et à une image, Darwin commence par rechercher une correspondance exacte entre le nom du champ et le nom de l'image. S'il ne trouve aucune correspondance exacte, Darwin recherche la correspondance la plus proche. La recherche est indépendante de la présence de préfixes ou de suffixes. Par exemple, si le nom du champ est **1234**, la base de données recherche une image dont le nom comporte la séquence **1234**. Dans ce cas, par exemple, **pic_1234**, **21234** et **1234** seraient acceptées comme correspondances. En cas d'ambiguité, c'est-à-dire, si plus d'une correspondance est trouvée, un message d'erreur apparaît pour cette entrée lorsque le tirage est généré. Lorsque plus d'une correspondance sont trouvées, la fonction d'aperçu ne fonctionne pas pour l'enregistrement en question.

Problèmes résolus

Darwin 6.5

Cette section dresse la liste des problèmes qui ont été résolus dans la version 6.5 de Darwin.

Polices incorporées dans VPS

Dans cette version, les polices incorporées ne disparaissent plus du fichier VPS lorsqu'elles sont importées dans QuarkXPress et imprimées avec Darwin et PrintXT.

Caractère de fin de ligne UNIX

Dans cette version, Darwin reconnaît le caractère de fin de ligne dans les fichiers de données UNIX.

Commentaires PPD

Dans cette version, Darwin prend en charge les commentaires PPD (Duplex, simplex, etc.)

Optimize PostScript

Dans cette version, la sortie Optimise PostScript est plus stable.

Hot Folders

Dans les versions précédentes de Darwin, la correspondance avec QuarkXpress échouait lorsqu'un travail était glissé dans un Hot Folder configuré sur **Print to File**. Ce problème a été résolu dans la version actuelle.

Impression à partir de la fenêtre Data

Dans cette version, l'impression d'enregistrements sélectionnés fonctionne correctement à partir de la fenêtre Data.

Glisser-Déplacer de Layout à la vue Page

Dans cette version, les fichiers déplacés de Layout vers la vue Page sont maintenus dans l'ordre dans lequel ils étaient affichés dans Layout.

Bibliothèque

Dans les versions précédentes, la bibliothèque se bloquait lors de l'ajout de quantités importantes de texte et d'images. Dans cette version, aucune limite de texte ou d'image pouvant être ajouté à la bibliothèque n'est imposée. De plus, dans cette version, l'ajout de textes et d'images à la bibliothèque est plus rapide.

Polices incorporées

Dans cette version, lorsque Darwin est utilisé avec l'impression APR (Remplacement automatique d'images), la police à l'intérieur des images EPS est maintenant incorporée dans le VPS.

Sortie OPS

Dans les versions précédentes de Darwin, l'utilisation de la sortie OPS avec des dégradés entraînait une erreur de postscript. Ce problème a été résolu dans la version actuelle. De plus, dans cette version, le fonctionnement d'OPS est optimisé sur la presse Xerox DocuColor.

Darwin 6.1

Cette section dresse la liste des problèmes qui ont été résolus dans la version 6.1 de Darwin.

Graphiques

La version précédente de Darwin était limitée par le problème suivant :

- Les nombres décimaux ne sont pas pris en charge dans les camemberts. Lors de la création d'un camembert, l'étiquette de données indique uniquement un nombre entier.

  Ce problème a été résolu dans la version actuelle.

Repères de rognage

Dans les versions précédentes de Darwin, il arrivait que les repères de rognage soient décalés ou qu'ils n'apparaissent pas dans le fichier QuarkXPress. Ce problème a été résolu dans la version actuelle.

Séparateur personnalisé

Lors de l'import d'un fichier de base de données, l'option de personnalisation du séparateur ne fonctionne pas.

Procédure de mise à niveau

Il existe deux versions de Darwin : Darwin Desktop 6.5 et Darwin Pro 6.5. Chaque version est activée par une clé électronique comportant un numéro de licence exclusif. Les utilisateurs disposant d'une version plus ancienne de Darwin (la version 4.5 par exemple) peuvent effectuer la mise à niveau vers Darwin Desktop 6.5 ou Darwin Pro 6.5 en enregistrant un nouveau numéro de licence dans leur clé d'accès.

La procédure de mise à niveau vers Darwin Desktop est identique à celle vers Darwin Pro. Le type de configuration dépend du numéro de licence.

Les principales étapes qui composent la procédure de mise à niveau sont les suivantes :

1. Obtenir le numéro de série de la clé d'accès et le code de licence.
2. Exécuter la procédure d'installation simplifiée.
3. Enregistrer la clé d'accès.

Configuration système

- Power Macintosh® G3 ou modèle plus récent
- 128 Mo de mémoire disponible
- Mac OS X version 10.3
- Fichier PPD approprié de Creo (selon le système sur lequel vous imprimez)
- QuarkXPress 6.0. ou QuarkXPress Passport pour Macintosh
- 500 Mo d'espace disque
- Clé d'accès HASP 4

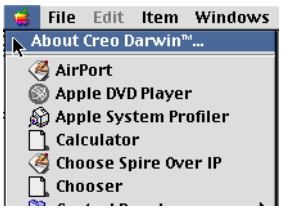
Obtention du numéro de série de la clé d'accès

Pour effectuer la mise à niveau de Darwin version 4.5 vers Darwin Desktop ou Darwin Pro, ou pour effectuer la mise à niveau de Darwin Desktop vers Darwin Pro, vous pouvez utiliser votre clé d'accès actuelle, mais vous devez recevoir un nouveau numéro de code de licence.

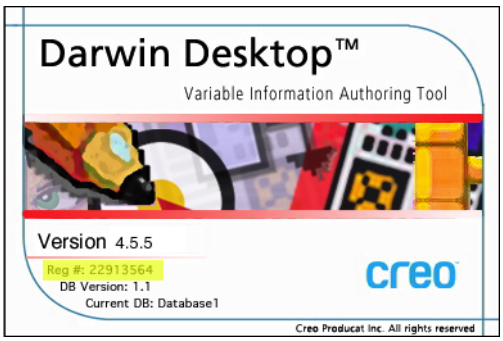
Avant de commencer la mise à niveau, vous devez envoyer le numéro de série de votre clé d'accès et demander un numéro de code de licence pour la version de Darwin à utiliser. Le numéro de code de licence est nécessaire pour faire enregistrer la clé d'accès une fois la mise à niveau réalisée.

Pour plus d'informations sur l'obtention du numéro de code de licence, écrivez à Darwin.Info@creo.com ou consultez la page Web www.creo.com/Darwin.

Vous trouverez le numéro de série de votre clé d'accès dans votre logiciel. Si vous disposez de Darwin version 4.5 ou Darwin Driven Graphics, sélectionnez **About Creo Darwin** dans le menu **Apple**.



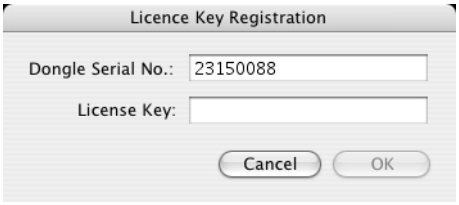
Le numéro répertorié sous la forme **Reg #** est le numéro de série.



Enregistrez le numéro de série à utiliser lors de l'enregistrement de votre clé d'accès après l'installation.

Remarque : Le titre de l'écran d'accueil varie selon la version de Darwin que vous avez installée.

Pour effectuer la mise à niveau de Darwin Desktop vers Darwin Pro, sélectionnez **Register Licence** dans le menu **Darwin Pilot**.



Procédure d'installation simplifiée

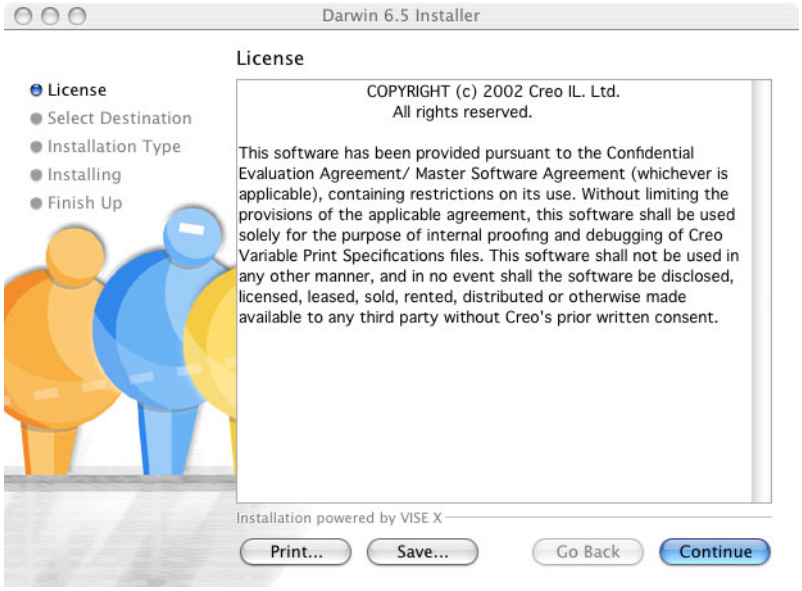
Remarque : Si vous disposez de Darwin version 4.5 et que vous souhaitez continuer à utiliser la même base de données, exportez-la à partir de la version 4.5, enregistrez-la et réalisez une copie de sauvegarde. Importez-la ensuite dans Darwin version 6.0. Pour plus d'informations, consultez le *Darwin de la version 6.5 de Manuel de l'utilisateur*.

Avant de commencer l'installation, vérifiez que l'installation de Darwin :

- est faite sur le même compte d'administrateur que celui sur lequel QuarkXPress a été installé et sur
- le disque dur sur lequel QuarkXPress a été installé, si votre ordinateur possède plus d'un disque dur.

Pour installer Darwin :

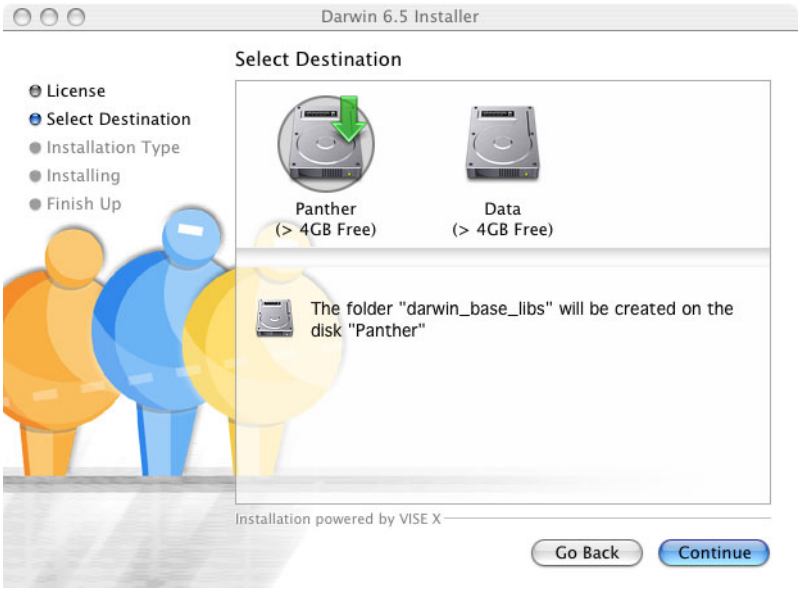
1. Arrêtez le poste de travail Macintosh.
2. Branchez la clé d'accès USB sur un port USB disponible.
3. Redémarrez le Macintosh.
4. Insérez le CD de l'application Darwin dans le Macintosh.
5. Double-cliquez sur l'icône **Darwin Installer.**



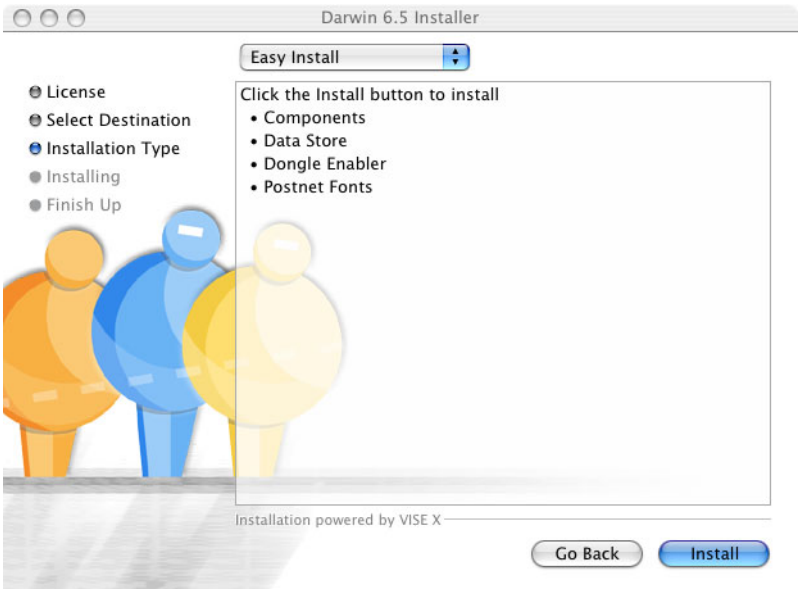
6. Cliquez sur **Continue.**



7. Cliquez sur **Agree.**



8. Sélectionnez un dossier cible pour les fichiers Darwin (qui doit être le même que celui contenant les fichiers QuarkXPress) et cliquez sur **Continue**.
9. Choisissez **Easy Install**.



10. Cliquez sur **Install.**

    Un message vous avertissant que vous devrez redémarrer votre ordinateur apparaît une fois l'installation terminée.
11. Cliquez sur **Continue**.

Darwin installe tous les composants à l'emplacement approprié.



12. Lorsque vous êtes invité à authentifier l'installation, spécifiez le nom de l'ordinateur dans la zone **Name** et le mot de passe dans la zone **Password**, puis cliquez sur **OK**.



13. Cliquez sur **Continue** pour installer le support de clé USB Aladdin.



14. Cliquez sur **Quit**.

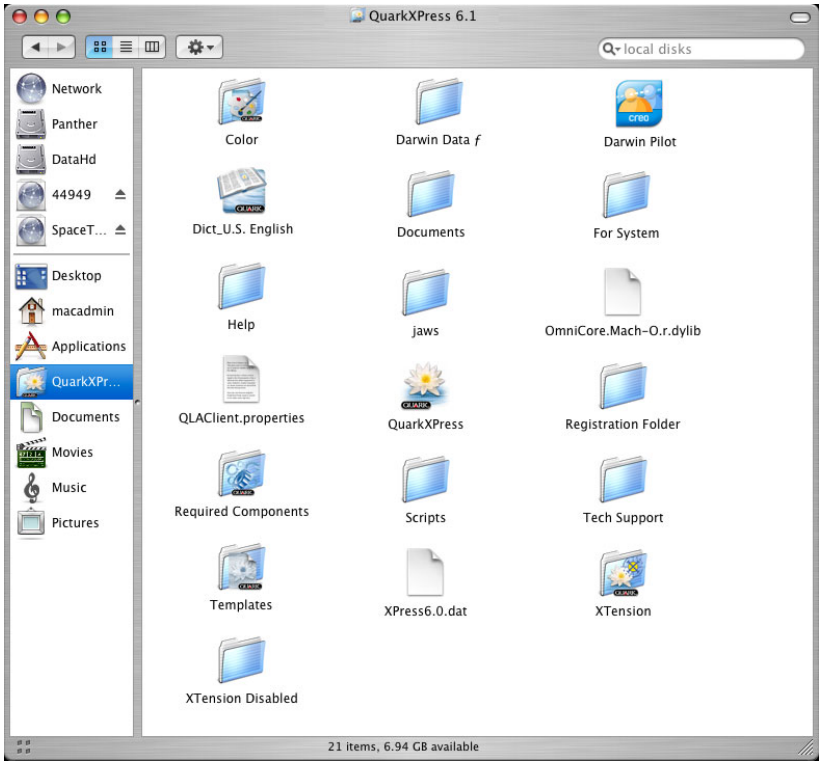


15. Une fois l'installation terminée, cliquez sur **Restart** pour redémarrer votre ordinateur.

À l'issue de l'installation, votre dossier QuarkXPress contiendra :

- l'application Darwin Pilot
- le dossier des bases de données (**Darwin Data**)
- le dossier XTension dans lequel Darwin CoPilot et Creo APR Print ont été ajoutés

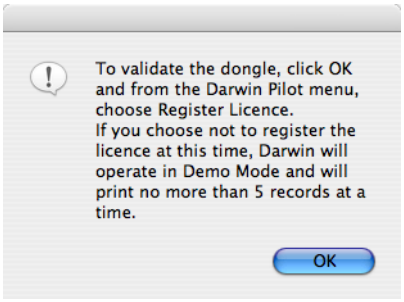
Contenu de votre dossier QuarkXPress une fois l'installation simplifiée achevée :



Enregistrement de la clé d'accès

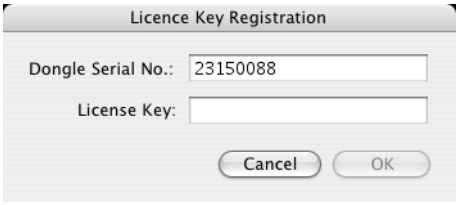
1. Branchez la clé d'accès sur un port USB disponible.
2. Pour démarrer l'application Darwin Pilot, double-cliquez sur l'icône **Darwin Pilot** dans le dossier d'application QuarkXPress.

   Le message suivant apparaît.



3. Cliquez sur **OK**.
4. Dans le menu **Darwin Pilot**, sélectionnez **Register Licence**.

   La boîte de dialogue Licence Key Registration s'affiche.



5. Dans la zone **Licence Key**, tapez le numéro de code de licence qui vous a été communiqué par votre interlocuteur commercial.

Remarque : Le code de licence est sensible à la casse.

6. Cliquez sur **OK**.
7. Vérifiez que votre licence est activée. Dans le menu **Darwin Pilot**, sélectionnez l'option **About Creo**.

   L'écran fugitif de Darwin apparaît.

8. La version du logiciel Darwin, Desktop 6.x ou Pro 6.x doit apparaître, en même temps que le type de clé d'accès et son numéro.

   La clé d'accès est enregistrée et le logiciel Darwin est prêt à être utilisé.

Restrictions

Cette section répertorie les limites du logiciel Darwin.

Copie des travaux

Lors de la duplication d'un travail comprenant des graphiques, les valeurs du graphique doivent être réaffectées une fois la duplication terminée.

Auto Leading

Lorsque la fonction Auto Leading est utilisée, l'intervalle entre les champs vierges n'est pas de taille égale. Nous recommandons l'utilisation de la fonction Custom Leading.

Images de bibliothèque

Le référencement des images stockées sur un serveur externe peut entraîner l'instabilité de l'ordinateur. Nous recommandons de stocker les images sur le disque local.

Balises de base de données

Lors de l'ajout de balises à des tableaux de base de données, par exemple, *<B>name*, la police de caractère balisée doit apparaître dans le fichier texte pour qu'elle soit correctement affichée dans le fichier de sortie. Si la police balisée n'apparaît pas dans le fichier texte, créez une zone de texte contenant la police balisée dans QuarkXPress. Ensuite, double-cliquez sur la zone de texte et cochez la case **Suppress Output**.

Importation de la base de données

Lors de l'importation d'une base de données exportée à partir de Darwin 4.5, la base de données (enregistrements) est perdue. Après avoir importé la base de données Darwin, importez le fichier de base de données.

Modification du travail

Lorsque vous remplacez le type de champ Integer par Text ou inversement, Darwin supprime les données du champ. Vous devez alors importer le fichier de base de données.

Graphiques

Lors de la prévisualisation d'un graphique, la zone entourant le graphique n'est pas transparente. Ceci signifie que l'on a parfois l'impression que le graphique repose sur une zone blanche lorsqu'il est situé sur un arrière-plan coloré. Dans la version imprimée, le graphique apparaît directement sur l'arrière-plan coloré.

Importation d'une plage de fichiers DBF

L'importation d'une plage de champs pour les fichiers DBF est désactivée (les champs **From** et **To** sont indisponibles).

Importation à partir d'un CD-ROM

Il est impossible d'importer directement un fichier ou une base de données à partir d'un CD-ROM. Vous devez tout d'abord copier les fichiers ou la base de données sur votre disque dur local.

Règle de page

Le nombre de documents ouverts en simultanée dans QuarkXPress est limité (un maximum de 25 documents peuvent être ouverts en même temps). En raison de cette restriction, lors du traitement d'un travail comportant des règles de page, il est recommandé de limiter toutes les pages à un certain nombre de documents QuarkXPress, sans toutefois dépasser un total de 20 documents.

Mises en page de tailles différentes

Darwin ne prend pas en charge les travaux utilisant des mises en page de tailles différentes.

Fonctionnalités de QuarkXPress

- Les fichiers QuarkXPress créés dans une version antérieure à QuarkXPress 6.0 ne peuvent pas être darwinisés. Si vous souhaitez utiliser un fichier créé dans une version antérieure de QuarkXPress, ouvrez et sauvegardez le fichier dans QuarkXPress 6.0 ou une version ultérieure, puis darwinisez-le.
- Lorsque vous sélectionnez **Use Registration Marks** dans la boîte de dialogue QuarkXPress Print, des marques de repérage, des repères de rognage et des étiquettes apparaissent dans votre document. Lors de l'utilisation d'un fichier Darwin, ces repères peuvent quelque peu différer des repères habituellement générés par QuarkXPress.
- D'autres options de la boîte de dialogue QuarkXPress Setup/Print, par exemple **Reduce/Enlarge**, **Separations**, **Spreads**, etc. ne sont pas prises en charge par Darwin.
- Custom Bleed est une fonction de QuarkXPress qui vous permet de personnaliser les paramètres de fond perdu dans votre fichier. Cette fonction n'est pas prise en charge dans cette version.

  Pour définir le fond perdu, supprimez le fichier **Custom Bleeds.xnt** du dossier **QuarkXPress 6.0/XTension**. Dans la boîte de dialogue QuarkXPress Print Layout, l'onglet **Bleed** est supprimé. Toutefois, le paramètre **Bleed** apparaît dans l'onglet **Layout**. Définissez le fond perdu à votre convenance.

- Darwin ne prend pas en charge les fonctionnalités suivantes de QuarkXPress lors de l'utilisation d'images VI :
  - Fit picture to box
  - Fit box to picture

  Pour ajuster l'image à la taille de la zone d'image, maintenez la touche OPTION enfoncée tout en faisant glisser la règle d'image. Darwin redimensionne automatiquement l'image pour la faire tenir dans la zone d'image.

Protocole AppleTalk

Nous vous recommandons de ne pas utiliser le protocole AppleTalk®. Utilisez à la place le protocole IP Printing (LPR). Pour plus d'informations sur la sélection et l'utilisation du protocole IP Printing, consultez le Manuel de l'utilisateurde la version 6.1 de Darwin.

Installation de Darwin

Vérifiez que vous avez bien installé Darwin sur le même compte d'administrateur que celui sur lequel vous avez installé QuarkXPress.

Problèmes connus

Cette section recense les problèmes connus dans le logiciel Darwin. Il peut s'agir de problèmes non résolus dans une version précédente ou de nouvelles questions. Lorsqu'un problème répertorié dans cette section est résolu, la solution est décrite dans la section *Problèmes résolus* de la notice de mise à jour concernant la prochaine version du logiciel Darwin.

Erreur de la base de données : Impossible de se connecter à la base de données

Si vous recevez les messages « Erreur de la base de données : Impossible de se connecter à la base de données » et/ou « Vérifiez le serveur » lors du chargement de l'application Darwin Pilot, cela signifie que le serveur de base de données ne répond pas.

Dans ce cas, exécutez la procédure suivante :

1. Quittez l'application Darwin Pilot.
2. Ouvrez l'application Primebase située dans le dossier **Quark6.0\Darwin\Darwin Data**.
3. Dans Primebase, sélectionnez la base de données Darwin.
4. Si l'état de la base de données Darwin est « **Stopped** », cliquez sur **Start Server Now**.

   Vérifiez que l'état devient « **Running** ».
5. Si l'état ne change pas, remplacez **User** par **Root** et cliquez sur **Update**.
6. Dans la boîte de dialogue qui s'affiche, entrez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe et cliquez sur **OK**.
7. Démarrez et arrêtez le serveur.
8. Revenez à votre compte et cliquez sur **Update** et **Start Server Now**.

   Vérifiez que l'état devient « **Running** ».

Règle d'image

Après la duplication d'une règle de texte et le remplacement du type de règle par un type d'image, il est parfois impossible d'introduire des images dans la règle.

Suppression d'une base de données

Lors de la suppression d'une base de données dans la fenêtre Database Administration, il arrive que Darwin ne réponde plus. Si, après le redémarrage de Darwin, vous essayez d'ajouter ou de créer une nouvelle base de données portant le même nom que celle que vous avez essayé de supprimer, un message vous avertit qu'une base de données portant ce nom existe déjà. Pour corriger ce problème, allez à QuarkXPress 6.0/Darwin Data f/databases, sélectionnez la base de données et cliquez sur **Delete**. Vous pouvez à présent ajouter une base de données portant le nom de celle que vous avez supprimée.

Recommandations

Cette section répertorie les recommandations relatives à l'utilisation de cette version du logiciel Darwin.

QuarkXPress v6.1, 6.5

Bien que Darwin 6.5 fonctionne avec QuarkXPress version 6.0, nous vous recommandons de télécharger la mise à niveau gratuite vers QuarkXPress version 6.5 sur le site Web de QuarkXPress (http://www.quark.com/).

Mac OS X

Nous vous recommandons d'utiliser la dernière version de Mac OS X (version 10.3.6).

Création de travaux

Nous vous recommandons de créer de toutes pièces des travaux dans QuarkXPress 6.1 au lieu d'importer d'anciens travaux à partir de QuarkXPress 4.0 ou 5.0.